



Rámcová smlouva o dílo a smlouva o spolupráci při výuce čínského jazyka a šíření čínské kultury

uzavřená podle § 1746 odst.2 z. č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku

Článek 1 Smluvní strany

Gymnázium a Jazyková škola s právem státní jazykové zkoušky Zlín

Školská právnická osoba v režimu existence dle zákona č. 561/2004 Sb., o předškolním, základním, středním, vyšším odborném a jiném vzdělávání (školský zákon)

IČ: 00559504

Se sídlem: nám. T. G. Masaryka 2734-9, 760 01, Zlín

Bankovní spojení:

Zastoupené: Mgr. Alenou Štachovou, ředitelkou, @gjszlin.cz

Osoba oprávněná k věcné realizaci smlouvy: , e-mail:
@gjszlin.cz

(dále jen „Gymnázium“),

Scholar o.p.s.

Obecně prospěšná společnost

IČ 26232081

Se sídlem: nám. T. G. Masaryka 2734-9, 760 01 Zlín

Bankovní spojení:

Zapsaná v rejstříku obecně prospěšných společností, vedeném Krajským osudem v Brně, oddíl O, vložka 175

Zastoupená: Mgr. Svatavou Benešovou, předsedkyní správní rady, tel.: 5 e-mail:
@gjszlin.cz

Osoba oprávněná k věcné realizaci smlouvy: e-mail:
@gjszlin.cz

(dále jen „Scholar o.p.s.“)

a

Univerzita Palackého v Olomouci, Konfuciovův institut

Veřejná vysoká škola v režimu existence dle zákona č. 111/1998 Sb., o vysokých školách a o změně a doplnění dalších zákonů

IČ 61989592

DIČ CZ61989592

Zřízena dle zákona č. 111/98 Sb., o vysokých školách

se sídlem: Křížkovského 511/8, 771 47, Olomouc

Bankovní spojení:

Zastoupená prof. Mgr. Jaroslav Miller, M.A., Ph.D., rektorem

Osoby oprávněné jednat ve věcech realizace smlouvy:

česká ředitelka Konfuciova institutu

.upol.cz

čínský ředitel Konfuciova institutu

(dále jen „KI UP“), (Gymnázium, Scholar o.p.s. a KI UP dále společně jako „smluvní strany“),

Článek 2 Preambule

Dle Statutu KI UP patří mezi cíle a hlavní činnosti KI UP výuka čínského jazyka a šíření čínské kultury. Gymnázium a Scholar o.p.s. mají zájem o spolupráci s KI UP v oblasti výuky čínského jazyka a šíření čínské kultury a KI UP má zájem s Gymnáziem a Scholar o.p.s. spolupracovat.

S ohledem na výše uvedené se smluvní strany dohodly na následujících podmínkách této rámcové smlouvy o dílo a smlouvy o spolupráci při výuce čínského jazyka a šíření čínské kultury (dále jen „smlouva“):

Článek 3 Předmět a účel smlouvy

- (1) Tato smlouva se uzavírá za účelem stanovení podmínek spolupráce při výuce čínského jazyka a šíření čínské kultury mezi smluvními stranami. Předmětem smlouvy je závazek KI UP zajistit svými lektory výuku čínského jazyka na Gymnáziu a šířit čínskou kulturu ve spolupráci s Gymnáziem, a to v rozsahu a za podmínek sjednaných v této smlouvě a závazek Scholar o.p.s. uhradit za služby poskytnuté Gymnáziu ze strany KI UP úhradu.

Článek 4 Práva a povinnosti smluvních stran

- (1) KI UP se zavazuje:
 - a) zajistit pro Gymnázium lektory čínského jazyka pro výuku předmětu s názvem **Čínština pro víceletá gymnázia** (dále jen „lektori“ a „předmět“),
 - b) zajistit lektory pro tyto jazykové úrovně výuky předmětu: *začátečníci, mírně pokročilí, pokročilí*. Požadovanou jazykovou úroveň výuky předmětu upřesní Gymnázium v objednávce (tj. návrhu na uzavření dílčí smlouvy o dílo) dle ust. čl. 5 odst. 2 této smlouvy,
 - c) vybavit lektora učebním materiálem pro jeho osobní potřebu v rámci výuky v předmětu a popřípadě též dalším materiálem za účelem šíření čínské kultury na Gymnáziu,
 - d) zajistit studentům předmětu možnost nákupu učebnic čínského jazyka u lektora (v případě nákupu učebnic u lektora je prodávajícím přímo KI UP),
 - e) společně s fakturou k úhradě služeb za období specifikovaná v čl. 7 odst. 6 předložit Scholaru o. p. s. výkaz odučených hodin dle docházkového formuláře, který je KI UP oprávněn vést dle odst. 2 tohoto článku, a který dříve Gymnázium schválilo/osoba oprávněná jednat za Gymnázium ve věcech realizace této smlouvy uvedená v záhlaví této smlouvy.
- (2) Gymnáziem se zavazuje:
 - a) zajistit, aby měl lektor nejpozději při zahájení výuky předmětu v daném školním roce možnost zaznamenávat docházku studentů v třídní knize. Lektor je zároveň oprávněn evidovat docházku studentů Gymnázia v docházkovém formuláři KI UP,

- b) V rámci upevňování spolupráce se Gymnáziem zavazuje využívat pro výuku předmětu nebo jinak pojmenovaného předmětu nebo kurzu, v němž je na Gymnáziu vyučován čínský jazyk, výlučně služeb KI UP, a to po celou dobu účinnosti této smlouvy.
- (3) Scholar o. p. s. se zavazuje uhradit za Gymnáziem služby KI UP, které KI UP poskytl Gymnáziu na základě této smlouvy a dílčích smluv o dílo. Gymnáziem souhlasí s tím, že Scholar o. p. s. za něj tyto služby uhradí.

Článek 5

Rozsah a podmínky poskytování služeb při výuce čínského jazyka

- (1) Výuka předmětu se bude konat v prostorách Gymnázia, a to na adrese uvedené v záhlaví této smlouvy jako sídlo Gymnázia, konkrétní prostory budou upřesněny v objednávce dle odst. 2 tohoto článku
- (2) Návrh na uzavření dílčí smlouvy o dílo učiní Gymnáziem prostřednictvím písemné objednávky zasláné KI UP na adresu nebo e-mailovou adresu osoby oprávněné jednat za KI UP ve věcech uzavření této smlouvy (dále jen „kontaktní osoba KI UP“ a „objednávka“), přičemž *objednávka bude obsahovat údaje o:*
- a) jazykové úrovni předmětu,
 - b) době výuky předmětu v daném školním roce (datum a časové údaje uvedené v hodinách o začátku a konci výuky),
 - c) konkrétním místě výuky předmětu,
 - d) počty studentů ve studijních skupinách,
 - e) počet požadovaných lektorů,
 - f) rozsahu výuky s uvedením počtu výukových hodin dle ust. čl. 7 odst. 1 této smlouvy.
- (3) Objednávka bude považována za pouhý návrh na uzavření smlouvy o dílo. Doručení objednávky KI UP nebude mít samo o sobě za následek uzavření smlouvy o dílo. Smlouva se bude považovat za uzavřenou okamžikem, kdy bude Gymnáziu na e-mailovou adresu jeho kontaktní osoby nebo prostřednictvím provozovatele poštovních služeb doručeno písemné potvrzení o akceptaci objednávky postupem uvedeným v odst. 4 tohoto článku.
- (4) Kontaktní osoba Gymnázia je povinna zaslat KI UP objednávku vždy nejpozději 10 dní před plánovaným datem zahájení výuky předmětu. Kontaktní osoba KI UP je povinna bez zbytečného odkladu, nejpozději však do 5 pracovních dnů od jejího doručení potvrdit Gymnáziu obdržení objednávky (dále jen „potvrzení“) a v potvrzení sdělit, zda objednávku akceptuje v plném rozsahu nebo neakceptuje, a to v rozsahu, který vymezení. Akceptováním objednávky se dílčí smlouva o dílo považuje za uzavřenou. Pokud KI UP objednávku neakceptuje, mohou smluvní strany vyjednat novou objednávku, za tím účelem jsou smluvní strany povinny poskytnout si náležitou součinnost.
- (5) V případě, že dojde ke zrušení části výuky předmětu ze strany KI UP, tzn., že lektor se nebude schopen na výukovou hodinu z důvodu nemoci nebo jiných neodkladných záležitostí dostavit a ani za lektora nebude poskytnuta včas adekvátní náhrada ze strany KI UP, pak je KI UP povinen výuku nahradit v náhradním termínu dle dohody s Gymnáziem nebo je Gymnáziem oprávněno požadovat po KI UP slevu z ceny díla odpovídající rozsahu neodučených výukových hodin. Strany smlouvy se dohodly, že tuto slevu je Gymnáziem oprávněno požadovat po KI UP souhrnně za daný školní rok, přičemž taková sleva bude zohledněna v konečné částce za výuku předmětu za daný školní rok.
- (6) V případě, že dojde ke zrušení výukové hodiny ze strany Gymnázia, považuje se taková výuková hodina za odučenou a Gymnáziem je povinno tuto výukovou hodinu uhradit, nedohodne-li se s KI UP na náhradním termínu výuky.

Článek 6 Šíření čínské kultury

- (1) KI UP nabídne Gymnáziu studentům, kteří se dochází na výuky předmětu, možnost účasti na Letním táboře v Číně konaném za podmínek stanovených čínským ústředím Konfuciova Institutu v Hanbanu. Podmínky účasti na tomto letním táboře sdělí osoba oprávněná jednat za KI UP ve věcech realizace této smlouvy předem Gymnáziu.
- (2) Studenti gymnázia, kteří dochází na předmět, a které vede lektor z KIUP, se mohou účastnit zkoušek YCT/HSK/HSKK, které pořádá KI UP v Olomouci. Studenti Gymnázia, kteří složí zkoušku HSK/HSKK mohou žádat o stipendium Konfuciových institutů, které nabízí KI UP. Náklady na zkoušky (poplatek za zkoušku) hradí studenti.

Článek 7 Cenová ujednání a platební podmínky

- (1) Za výuku předmětu náleží KI UP úplata, a to ve výši **300 Kč,- včetně DPH**/výukovou hodinu (tj. **45 minut**)/1 lektora.
- (2) Do ceny za výuku předmětu se nezapočítávají doby přestávek mezi výukovými hodinami. Cena nezahrnuje výukový materiál pro studenty. Studenti si budou moci výukový materiál zakoupit přímo u lektora.
- (3) Smluvní strany se dohodly na tom, že platby uvedené v tomto článku mohou být ze strany KI UP každoročně zvyšovány o procento, odpovídající kladnému procentu meziroční inflace vyhlášené Českým statistickým úřadem za předchozí kalendářní rok, a to vždy s účinností od prvního dne měsíce následujícího po měsíci, v němž bude takové vyhlášení oficiálně učiněno.
- (4) Do ceny za výuku předmětu je KI UP oprávněn zahrnout úhradu cestovních nákladů lektora, které mu vzniknou v souvislosti s kurzem (dále jen „**cestovní náklady**“). Cestovní náklady zahrnují náklady na cestu do a z místa výuky za použití prostředků hromadné dopravy a/nebo osobního vozu.
- (5) Scholar o. p. s. je povinna zasílat příslušné částky za služby poskytnuté ze strany KI UP přímo na účet KI UP uvedený v záhlaví této smlouvy a úhradu cestovních nákladů lektorů na základě daňového dokladu (dále jen „**faktura**“).
- (6) Fakturu je KI UP oprávněn vystavovat k úhradě ke **20. 12.** (faktura za první pololetí za služby poskytnuté v měsících **září až prosinec** daného školního roku) a k **30.6.** (faktura za druhé pololetí za služby poskytnuté v měsících **leden až červen**) nebo po zániku závazku dle ust. čl. 9 této smlouvy. KI UP je povinen k faktuře připojit doklady k cestovním nákladům a kopii výkazu odučených hodin schválený dříve Gymnáziem postupem dle ust. čl. 4 odst. 2 písm. a). Kopii faktury je KI UP povinen zaslat současně Gymnáziu.
- (7) Faktura musí mít náležitosti daňového a účetního dokladu podle účinných právních předpisů, obsahovat požadavek na způsob provedení platby, bankovní spojení, datum splatnosti 21 kalendářních dnů od vystavení, formou a obsahem musí odpovídat zákonu o účetnictví v účinném znění a zákonu o dani z přidané hodnoty v účinném znění a musí mít náležitosti obchodní listiny podle ust. § 435 občanského zákoníku.
- (8) V případě, že faktura nebude obsahovat zákonné náležitosti uvedené výše v odst. 7 tohoto článku, případně tyto budou uvedeny nesprávně nebo nebude k faktuře připojen výkaz odučených hodin odsouhlasený Gymnáziem, nebo k ní nebudou připojeny doklady k cestovním

nákladům, je Scholar o. p. s. oprávněna takový doklad do data jeho splatnosti vrátit KI UP. KI UP je povinen vystavit novou fakturu s novou lhůtou splatnosti. V takovém případě není Scholar o. p. s. v prodlení s uhrazením částky dle původní faktury.

- (9) Faktura je splatná ve lhůtě 21 kalendářních dnů od jejího vystavení.
- (10) Cena se považuje za uhrazenou dnem připsání příslušné částky na účet KI UP uvedený ve faktuře.
- (11) Veškeré možné další náklady na výuku předmětu hradí Gymnázium.

Článek 8 Sankční ujednání

- (1) V případě prodlení Gymnázia s úhradou faktury ve lhůtě uvedené v čl. 7. odst. 9 této smlouvy, je Scholar o.p.s. povinna zaplatit KI UP úrok z prodlení z dlužné částky bez DPH dle nařízení vlády č. 351/2013 Sb., kterým se určuje výše úroků z prodlení a nákladů spojených s uplatněním pohledávky, určuje odměna likvidátora, likvidačního správce a člena orgánu právnické osoby jmenovaného soudem a upravují některé otázky Obchodního věstníku a veřejných rejstříků právnických a fyzických osob, ve znění pozdějších předpisů.
- (2) Sjednáním smluvních pokut podle tohoto článku není dotčeno právo oprávněné smluvní strany na náhradu škody, a to i ve výši přesahující sjednanou smluvní pokutu. Smluvní strany se dohodly, že ust. § 2050 občanského zákoníku se nepoužije.

Článek 9 Zánik závazku

- (1) Závazek ze smlouvy může zaniknout písemnou dohodou smluvních stran.
- (2) Závazek ze smlouvy dále může zaniknout výpovědí kterékoliv ze smluvních stran bez uvedení důvodu, a to s výpovědní dobou, která činí 2 měsíce ode dne doručení projevu vůle druhé smluvní straně na adresu uvedenou v záhlaví této smlouvy. Výpovědní doba počne běžet od počátku kalendářního měsíce následujícího po měsíci, v němž byl projev vůle doručen druhé smluvní straně.

Článek 10 Závěrečná ujednání

- (1) Požadavky na rozsah a obsahové složení výuky předmětu budou kontaktními osobami Gymnázia a KI UP průběžně konzultovány a upřesňovány. Smluvní strany se zavazují poskytnout si navzájem maximální míru součinnosti potřebné k naplnění účelu této smlouvy.
- (2) V případě, že se Gymnázium rozhodne v některém školním roce nevyužít KI UP pro výuku předmětu, je povinno o tom neprodleně informovat kontaktní osobu z KI UP, nejpozději však 30 kalendářních dní před zahájením školního roku.
- (3) Smlouva se sepisuje ve **čtyřech vyhotoveních**, z nichž každé, jestliže obsahuje podpis oprávněné osoby Gymnázia a KI UP a Scholaru o. p. s., bude považováno za originál. Po jednom (1) vyhotovení smlouvy obdrží Gymnázium a Scholar o. p. s., KI UP obdrží dvě (2) vyhotovení smlouvy.
- (4) Změny této smlouvy mohou být učiněny pouze ve formě písemných dodatků po vzájemné dohodě smluvních stran. Dodatky musí být jako takové označeny, číslovány nepřerušenou číselnou řadou a podepsány oprávněnými osobami smluvních stran. Dodatky musí obsahovat

dohodu o celém textu smlouvy. Změny smlouvy provedené v jiné než takto sjednané formě smluvní strany vylučují. Za písemnou formu nebude pro tento účel považována výměna e-mailových, nebo jiných elektronických zpráv.

- (5) Tato smlouva vyvolává právní následky, které jsou v ní vyjádřeny, jakož i právní následky plynoucí ze zákona. Smluvní strany vylučují pro smluvní vztah založený touto smlouvou použití obchodních zvyklostí zachovávaných obecně i obchodních zvyklostí zachovávaných v daném odvětví mimo použití zavedené praxe smluvních stran.
- (6) Smluvní strany výslovně potvrzují, že obsah této smlouvy je výsledkem jednání stran a každá ze stran měla příležitost ovlivnit obsah této smlouvy. Práva a povinnosti vyplývající z této smlouvy lze postoupit třetí osobě pouze po předchozím písemném souhlasu smluvních stran. Za písemnou formu nebude pro tento účel považována výměna e-mailových, nebo jiných elektronických zpráv.
- (7) Smluvní strany potvrzují, že tato smlouva je projevem jejich svobodné a vážné vůle, byla sjednána určitě a srozumitelně, nikoliv v tísní a/nebo za zvláště nevýhodných podmínek.
- (8) Vzájemné vztahy smluvních stran se řídí právem České republiky, zejména z. č. 89/2012 Sb., občanským zákoníkem, ve znění pozdějších předpisů.
- (9) Smlouva nabývá účinnosti dnem podpisu smluvní strany podepisující jako poslední v pořadí a uzavírá se na **dobu neurčitou**.
- (10) Smluvní strany berou na vědomí, že tato smlouva včetně všech jejích příloh podléhá povinnému zveřejnění podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv).

Za Gymnázium a Jazykovou
školu s právem státní jazykové zkoušky Zlín

Ve Zlíně dne 23. 1. 2014

Mgr. Alena Stachová
ředitelka Gymnázia

Gymnázium a Jazyková škola
s právem státní jazykové zkoušky Zlín

Za Scholar o.p.s.

Ve Zlíně dne 23. 1. 2014

Mgr. Svatava Benešová
předsedkyně správní rady

Scholar, o.p.s.
náměstí T. G. Masaryka 2734-9
760 01 Zlín
IČO: 262 32 081

Za Univerzitu Palackého v Olomouci

V Olomouci dne 27. 01. 2017

prof. Mgr. Jaroslav Miller M.A., Ph.D.
rektor UP